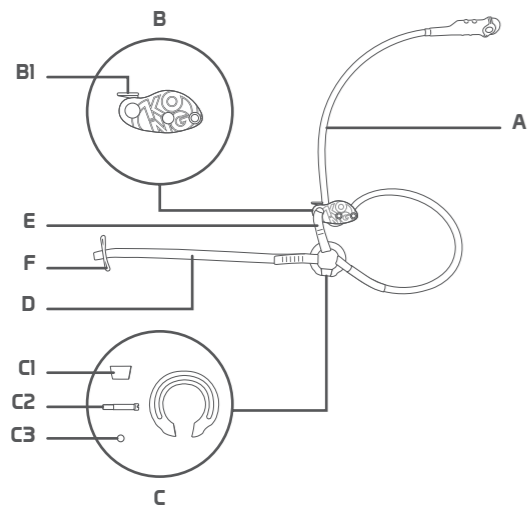


NOMENCLATURE



A Adjustable length leg | B Length adjusting device | BI Lever | C Openable ring | CI Insert | C2 Screw | C3 O-Ring | D Fixed length leg | E Connection webbing | F Fast-Rubber
Metal parts: aluminium alloy, stainless steel
Textile parts: polyamide, polyethylene
Plastic parts/other: polyolefin, silicone

A Ramo a lunghezza regolabile | B Dispositivo di regolazione della lunghezza | BI Leva | C Anello apribile | CI Inserto | C2 Vite | C3 O-Ring | D Ramo a lunghezza fissa | E Fettuccia di connessione | F Fast-Rubber
Parti metalliche: lega di alluminio, acciaio inossidabile
Parti tessili: poliammide, polietilene
Parti plastiche/altre: poliolefina, silicone

A Branche de longueur réglable | B Régulateur de longueur | BI Levier | C Anneau ouvrable | CI Insert | C2 Vis | C3 O-Ring | D Branche de longueur fixe | E Angler de connexion | F Fast-Rubber
Pièces métalliques: alliage d'aluminium et acier inoxydable
Pièces textiles: polyamide, polyéthylène
Pièces plastiques/autres: polyoléfine, silicone

A Längenverstellbarer Zweig | B Längenstellvorrichtung | BI Hebel | C Aufschraubbarer Ring | CI Einsatz | C2 Schraube | C3 O-Ring | D Zweig mit fester Länge | E Verbindungsband | F Fast Rubber
Metalteile: Aluminiumlegierung und Edelstahl
Textilteile: Polyamid, Polyethylen
Kunststoffteile/Sonstiges: Polyolefin, Silikon

A Ramo de longitud regulable | B Dispositivo de regulación de longitud | BI Palanca | C Anillo abrible | CI Inserto | C2 Tornillo | C3 O-Ring | D Ramo de longitud fija | E Cinta de conexión | F Fast-Rubber
Piezas metálicas: aleación de aluminio y acero inoxidable
Piezas textiles: poliamida, polietileno
Piezas de plástico/otros: poliolefina, silicona



218.2-218.3 TRIMFIRE

WWW.KONG.IT



Read and always follow the information supplied by the manufacturer
 Leggere e seguire sempre le informazioni fornite dal fabbricante
 Toujours lire et suivre les informations fournies par le fabricant
 Die Angaben des Herstellers müssen immer gelesen und befolgt werden
 Lea siempre y respeta la información proporcionada por el fabricante



Download the declaration of conformity at:
 Scarica la dichiarazione di conformità da:
 Télécharger la déclaration de conformité sur:
 Laden Sie die Konformitätserklärung herunter von:
 Descargar la declaración de conformidad en:
www.kong.it/conformity



Please calculate the lifespan of the device according to:
 Calcola la vita utile del dispositivo in accordo a:
 Calculer la durée de vie de le dispositif selon:
 Berechnen Sie die Lebensdauer der Vorrichtung nach:
 Calcular la vida útil del dispositivo según:
www.kong.it/en/life/

Y5777000BEK

KONG S.p.A. - Via XXV Aprile, 4 23804 Monte Marenzo (LC) - Italy
 +39 0341 630506 | info@kong.it

SPECIFIC INFORMATION

Master Text

Category III Personal Protective Equipment 218.2 - 218.3 TRIMFIRE (fig. 1) is:
 - a **restraint lanyard** that prevents falls from a height by limiting the user's movements;
 - a **work positioning lanyard** that allows the user to work supported, under tension or suspended, and to avoid free falling;
 - equipped with a fixed length leg (D) certified according to EN 354:10;
 - equipped with an adjustable length leg (A) certified according to EN 358:18;
 - suitable for:
 • use by a single person weighing up to 150 kg;
 • the connection or component of an individual fall protection system.

Use

- Insert two connectors (certified according to EN 362) into the end loops of the legs (A and D) – (fig. 2). **Attention:** fix the connector to the fixed length leg (D) with the "Fast-Rubber" (F) – (fig. 3);
 - connect the device to the ventral attachment point of the harness (certified according to EN 813) through the openable ring (C) – (fig. 4) or a connector conforming to EN 362 (fig. 5). **Attention:** check the correct positioning of the lanyards (A, D, E) in the ring (C) – (fig. 6);
 - connect to the anchor point(s) using the connectors.

Attention:

- when both legs are connected to anchor points, ensure that the angle between them does not exceed 120° (fig. 7);
 - when only one leg is connected to the anchor point, connect the other to the gear loops of the harness (fig. 8);
 - minimise twisting of the connecting webbing (E), especially when extending the adjustable branch (A) to its maximum length.

Adjusting the distance to the attachment point

- To reduce the distance to the attachment point, pull the slack part of the rope (A) – (fig. 9);
 - to increase the distance to the attachment point, press the locking lever (B1) and put your own weight on the device (fig. 10).
Attention: when adjusting the leg length (A), you must be in an area without risk of falling.

Compatibility

This device is designed to be used with:

- connectors according to EN 362;
- harnesses according to EN 813.

Caution, danger of death

- This device is not suitable for arresting a fall from height or for use in combination with an energy absorber and/or other fall arrest devices;
 - the anchor point must comply with EN 795 and always be positioned above the harness attachment point (fig. 11);
 - in case of a possible use over an edge, appropriate precautions should be taken;
 - both the legs (A and D) must always remain taut (fig. 12) and any possible fall must not exceed 1 m;
 - do not knot the legs (A and D) of the device;
 - when using this device for work positioning, consider the need to also connect to a fall arrest device.

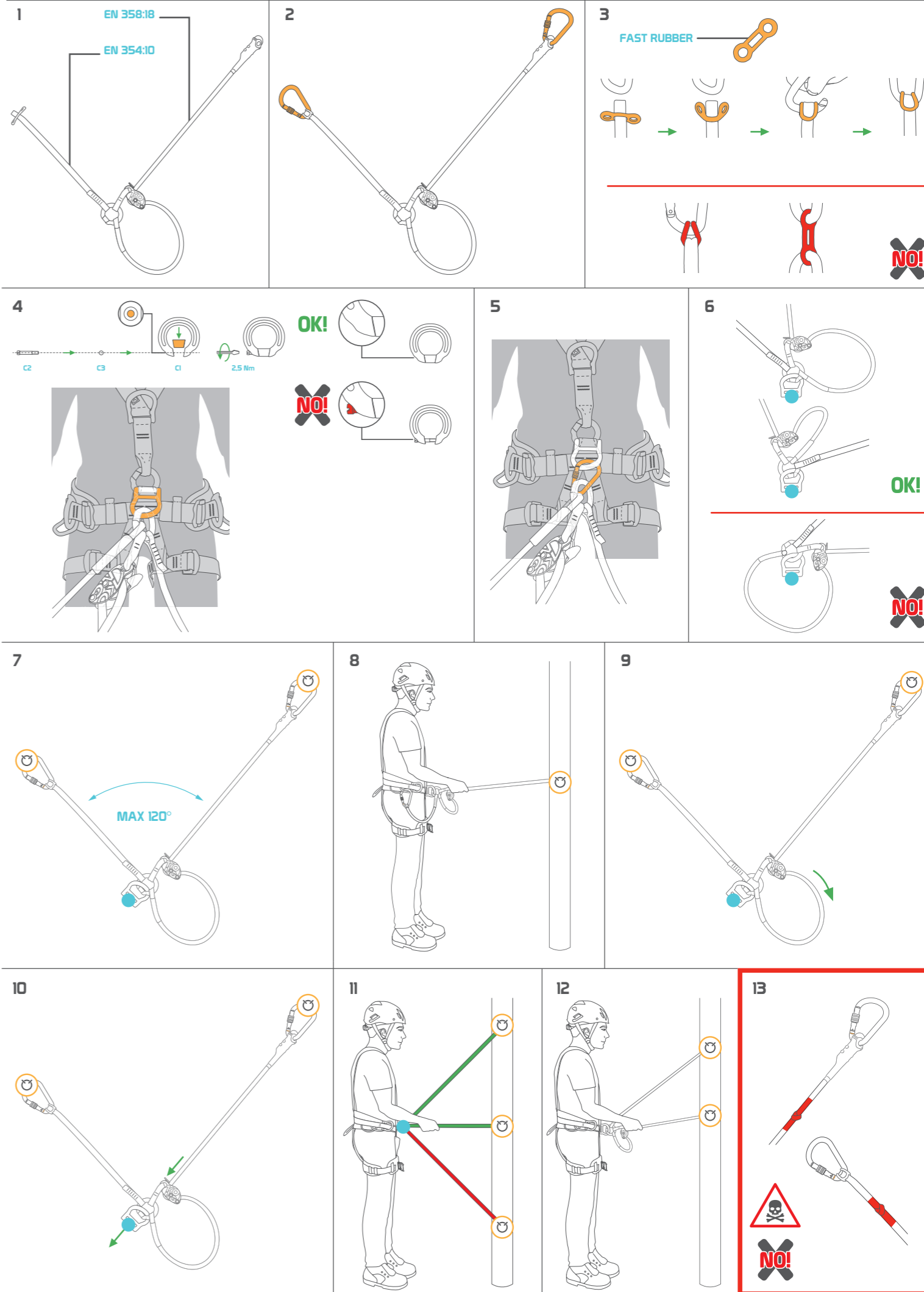
Checks before and after use

Before and after use, make sure that the device is in an efficient condition and that it is working properly, in particular, check that:
 - it is suitable for the intended use;
 - textile parts do not have cuts, burns, chemical residues, excessive hair, wear, in particular check the areas in contact with metal components;
 - stitching is intact, and there are no cut or loose threads;
 - metal parts are free of cracks, corrosion, mechanical deformation and that any wear and tear is only of an aesthetic nature;
 - the length adjustment device (B) is working properly (adjustment and locking) and it is free of foreign elements in the line's passage zone;
 - the screw (C2) of the ring (C) is tightened and the insert (C1) has no play;
 - markings, including labels, are legible.
 If necessary, the O-ring (C3), the screw (C2) of the openable ring as well as the Fast-Rubber (F) can be replaced with original spare parts.

Certification

This device has been certified by the notified body no. 2008 Dolomiticert S.c.a.r.l. Zona Industriale Villanova 7/a - 32013 Longarone BL – Italy

DRAWINGS



INFORMAZIONI SPECIFICHE

Il Dispositivo di Protezione Individuale di III categoria 218.2 - 218.3 TRIMFIRE (fig. 1) è un cordino:
- di **trattenuta** che evita le cadute dall'alto limitando lo spostamento dell'utilizzatore;
- di **posizionamento sul lavoro** che permette all'utilizzatore di lavorare sostenuto, in tensione o in sospensione, e di evitare la caduta;
- con un ramo a lunghezza fissa (D) certificato in accordo alla norma EN 354:10;
- con un ramo a lunghezza regolabile (A) certificato in accordo alla norma EN 358:18;
- adatto:

- all'uso da parte di una singola persona con un peso massimo di 150 kg;
- al collegamento o componente di un sistema individuale per la protezione contro le cadute.

Utilizzo

- Inserire nelle asole terminali dei rami (A e D) due connettori certificati in accordo alla norma EN 362 – (fig. 2).
Attenzione: fissare il connettore al ramo fisso (D) mediante il “Fast-Rubber” (F) – (fig. 3);
- collegare il dispositivo al punto di attacco ventrale dell'imbracatura, certificato in accordo alla norma EN 813, direttamente con l'anello apribile (C) – (fig. 4) o mediante un connettore conforme alla norma EN 362 (fig. 5).
Attenzione: verificare la corretta disposizione dei cordini (A, D, E) nell'anello (C) – (fig. 6).
- collegarsi al/ai punto/i di ancoraggio con i connettori inseriti nelle asole terminali dei rami.

Attenzione:

- quando entrambi i rami sono collegati a punti di ancoraggio, verificare che l'angolo tra di essi non sia superiore a 120° (fig. 7);
- quando un solo ramo è collegato al punto di ancoraggio, connettere l'altro ramo al porta-materiale dell'imbracatura (fig. 8);
- ridurre al minimo le torsioni della fettuccia di connessione (E) e del ramo regolabile (A) in particolare quando lo si estende alla massima lunghezza.

Regolazione della distanza dal punto di attacco

- Ridurre la distanza dal punto di attacco, tirando la parte di corda lasca (A) – (fig. 9);
- aumentare la distanza dal punto di attacco, premendo la leva di bloccaggio (B1) e caricando il proprio peso sul dispositivo (fig. 10).

Attenzione: prima di effettuare tali regolazioni verificare di trovarsi in una zona in cui non ci sia il rischio di caduta.

Compatibilità

Questo dispositivo è stato progettato per essere utilizzato con:

- connettori conformi alla norma EN 362;
- imbracature conformi alla norma EN 813.

Attenzione, pericolo di morte

- Questo dispositivo non è adatto per arrestare una caduta dall'alto né all'utilizzo in combinazione con un dissipatore di energia e/o altri dispositivi anticaduta;
- il punto di ancoraggio deve essere conforme alla norma EN 795 e posizionato sempre al di sopra del punto di attacco dell'imbracatura (fig. 11);
- è necessario adottare opportune precauzioni, nel caso in cui il dispositivo possa urtare spigoli vivi;
- entrambi i rami (A e D) del dispositivo devono rimanere tesi (fig. 12) e l'eventuale caduta non deve superare 1 m;
- non annodare i rami (A e D) del dispositivo (fig. 13);
- nell'utilizzo di questo dispositivo per il posizionamento sul lavoro considerare la necessità di collegarsi anche ad un dispositivo anticaduta.

Controlli pre e post uso

Prima e dopo l'uso assicurarsi che il dispositivo sia in condizioni efficienti e che funzioni correttamente, in particolare verificare che:

- sia adatto all'uso previsto;
- le parti tessili non presentino tagli, bruciature, residui di prodotti chimici, eccessiva peluria, usura, in particolare verificate le zone in contatto con componenti metallici;
- le cuciture siano integre e che non vi siano fili tagliati o allentati;
- le parti metalliche non presentino cricche, tracce di corrosione, deformazioni meccaniche e che l'eventuale usura sia esclusivamente di carattere estetico;
- il dispositivo di regolazione della lunghezza (B) funzioni correttamente (regolazione e bloccaggio) e sia libero da elementi estranei nella zona di passaggio della corda;
- la vite (C2) dell'anello (C) sia serrata e che l'inserto (C1) non presenti gioco;
- le marcature, comprese le etichette, siano leggibili.
Se necessario, è possibile sostituire con ricambi originali l'O-ring (C3), la vite (C2) dell'anello apribile oltre al Fast-Rubber (F).

Certificazione

Questo dispositivo è stato certificato dall'organismo accreditato n. 2008 Dolomiticert S.c.a.r.l. Zona Industriale Villanova 7/a - 32013 Longarone BL – Italia

INFORMATION SPÉCIFIQUES

L'Équipement de Protection Individuelle de Catégorie III 218.2 - 218.3 TRIMFIRE (fig. 1) est une longe :
- De **retenue** qui évite les chutes de hauteur en limitant le déplacement de l'utilisateur ;
- De **maintien au travail** qui permete à l'utilisateur de travailler en étant soutenu, en tension ou en suspension, et d'éviter la chute libre ;
- Avec une branche de longueur fixe (D) certifiée conformément à la norme EN 354:10;
- Avec une branche de longueur réglable (A) certifiée conformément à la norme EN 358:18;
- Utilisable par une seule personne pour un poids maximal de 150 kg;
- Par la connexion ou au composant d'un système individuel de protection contre les chutes.

Utilisation

- Insérer deux connecteurs (certifiés selon la norme EN 362) dans les trous d'extrémité des branches (A et D) – (fig. 2). Attention : Fixer le connecteur à la branche fixe (D) à l'aide du « Fast-Rubber » (F) – (fig. 3) ;
- Connecter le dispositif au point d'attache ventral (certifié selon la norme EN 813) du harnais à travers l'anneau ouvrable (C) – (fig. 4) ou un connecteur certifié conformément à la norme EN 362 (fig. 5).
Attention : Vérifier la bonne disposition des longes (A, D, E) dans l'anneau (C) – (fig. 6).
- Se connecter au(x) point(s) d'ancrage par l'intermédiaire des connecteurs.

Attention :

- Quand les deux branches sont connectées à des points d'ancrage, vérifier que l'angle entre elles n'est pas supérieur à 120° (fig. 7) ;
- Lorsqu'une seule branche est connectée au point d'ancrage, connectez l'autre à l'anneau porte-matériaux du harnais (fig. 8).
- Minimiser la torsion de la sangle de connexion (E), en particulier lors de l'extension de la branche réglable (A) à sa longueur maximale.

Réglage de la distance au point d'attache

- Pour réduire la distance au point d'attache, tirez la partie détendue de la corde (A) – (fig. 9) ;
- Pour augmenter la distance au point d'attache, pressez le levier de verrouillage (B1) et mettez votre poids sur l'appareil (fig. 10).

Attention : Lors du réglage de la longueur de la branche (A), vous devez vous trouver dans un lieu sans risque de chute.

Compatibilité

Cet appareil est conçu pour être utilisé avec :

- Des connecteurs conformes à la norme EN 362 ;
- Des harnais conformes à la norme EN 813.

Attention, danger de mort

- Ce dispositif ne convient pas pour arrêter une chute de hauteur ou pour être utilisé en combinaison avec un absorbeur d'énergie et/ou d'autres dispositifs d'arrêt de chute ;
- Le point d'ancrage doit être conforme à la norme EN 795 et toujours être positionné au-dessus du point d'attache du harnais (fig. 11) ;
- Des précautions appropriées doivent être prises si l'appareil peut heurter des arêtes vives ;
- Les deux branches (A et D) du dispositif doivent rester tendues (fig. 12) et la chute possible ne doit pas dépasser 1 m ;
- Ne pas nouer les branches (A et D) de l'appareil (fig. 13) ;
- Lors de l'utilisation de ce dispositif pour le positionnement au travail, il faut tenir compte de la nécessité de le relier également à un dispositif antichute.

Contrôles avant et après l'utilisation

Avant et après l'utilisation, assurez-vous que le dispositif est dans un état efficace et qu'il fonctionne correctement, en particulier, vérifiez que :

- Il est adapté à l'utilisation prévue ;
- Les parties textiles ne présentent pas de coupures, de brûlures, de résidus chimiques, de poils excessifs, d'usure, en vérifiant notamment les zones en contact avec les composants métalliques ;
- Les coutures sont intactes, et il n'y a pas de fils coupés ou détachés ;
- Les parties métalliques sont exemptes de fissures, de corrosion, de déformation mécanique et que l'usure éventuelle est purement esthétique ;
- Le régulateur de la longueur (B) fonctionne correctement (réglage et blocage) et il est libre d'éléments étrangers dans la zone de passage de la corde ;
- La vis (C2) de l'anneau (C) est serrée et l'insert (C1) n'a pas de jeu ;
- Les marquages, y compris les étiquettes, sont lisibles.
Si nécessaire, le O-Ring (C3), la vis (C2) de l'anneau ouvrable ainsi que le Fast-Rubber (F) peuvent être remplacés par des pièces de rechange originales.

Certification

Ce dispositif a été certifié par l'organisme notifié n° 2008 Dolomiticert S.c.a.r.l. Zona Industriale Villanova 7/a - 32013 Longarone BL – Italie

SPEZIFISCHE INFORMACIONEN

Die persönliche Schutzausrüstung der Kategorie III 218.2 - 218.3 TRIMFIRE (Abb. 1) ist ein Verbindungsmittel:
- zur **Arbeitspositionierung**, das dem Anwender ermöglicht, sitzend, gestützt oder hängend zu arbeiten;
- zum **Rückhalten**, das die Stürze aus der Höhe begrenzt und dabei die Bewegung des Anwenders einschränkt;
- mit einem Zweig mit fester Länge (D), zertifiziert nach EN 354:10;
- mit einem längenverstellbaren Zweig (A), zertifiziert nach EN 358:18;
- geeignet für die Benutzung von einer Person bis zu einem Höchstgewicht von 150 kg;
- geeignet zum Anschluss oder Bestandteil eines individuellen Absturzsicherungssystems.

Verwendung

- Führen Sie zwei Verbindungselemente (zertifiziert nach EN 362) in die Endlöcher der Zweige (A und D) ein (Abb. 2). Achtung: befestigen Sie das Verbindungselement am festen Zweig (D) mit dem „Fast-Rubber“ (F) – (Abb. 3);
- verbinden Sie das Gerät über den schraubbaren Ring (C) – (Abb. 4) oder ein Verbindungselement gemäß en 362 mit dem zentralen Befestigungspunkt des Gurtes (zertifiziert nach EN 813) – (Abb. 5).
Achtung: überprüfen Sie die korrekte Anordnung der Verbindungsmittel (A, D, E) im Ring (C) – (Abb. 6).
- verbinden Sie das Gerät über die Verbindungselemente mit dem/den Anschlagpunkt(en).

Achtung:

- wenn beide Zweige mit den Anschlagpunkten verbunden sind, stellen Sie sicher, dass der entstandenen Winkel nicht größer als 120° ist (Abb. 7);
- Wenn nur ein Zweig mit dem Anschlagpunkt verbunden ist, verbinden Sie den anderen Zweig mit dem Materialhalter des Gurtes (Abb. 8);
- das Verbindungsband (E) sollte so wenig wie möglich verdreht werden, insbesondere wenn der verstellbare Zweig (A) auf seine maximale Länge ausgezogen wird.

Einstellung des Abstands zum Anschlagpunkt

- Um den Abstand zum Anschlagpunkt zu verringern, ziehen Sie am lockeren Teil des Seils (A) – (Abb. 9);
- um den Abstand zum Anschlagpunkt zu vergrößern, drücken Sie den Hebel (B1) und belasten Sie das Gerät mit Ihrem Gewicht (Abb. 10).
Achtung: vergewissern Sie sich, dass Sie sich in einem Bereich befinden, in dem keine Sturzgefahr besteht, bevor Sie diese Einstellungen vornehmen.

Kompatibilität

Dieses Gerät wurde entwickelt für die Verwendung mit:

- Verbindungselementen gemäß EN 362;
- Gurtzeuge gemäß EN 813.

Vorsicht, Lebensgefahr

- Dieses Gerät ist nicht geeignet, um einen Sturz aus der Höhe aufzufangen, oder in Kombination mit einem Falldämpfer und/oder anderen Auffanggeräten zu verwenden;
- der Anschlagpunkt muss der Norm EN 795 entsprechen und sich immer über dem Befestigungspunkt des Auffanggurtes befinden (Abb. 11);
- Es müssen geeignete Vorkehrungen getroffen werden, wenn das Gerät auf scharfe Kanten treffen könnte;
- die beiden Zweige (A und D) des Geräts müssen straff gespannt bleiben (Abb. 12), und ein eventueller Sturz darf 1 m nicht überschreiten;
- die Zweige (A und D) des Geräts dürfen nicht verknötet werden (Abb. 13);
- Wenn Sie dieses Gerät für die Arbeitspositionierung verwenden, sollten Sie bedenken, dass es auch mit einem Absturzsicherungsgerät verbunden werden muss.

Kontrollen vor und nach dem Gebrauch

Vergewissern Sie sich vor und nach der Benutzung, dass sich das Gerät in einem effizienten Zustand befindet und ordnungsgemäß funktioniert, und prüfen Sie insbesondere, ob:

- es für die vorgesehene Verwendung geeignet ist;
- die Textilteile keine Schnitte, Verbrennungen, chemischen Rückstände, übermäßige Behaarung oder Abnutzung aufweisen; insbesondere sind die Bereiche zu prüfen, die mit Metallteilen in Berührung kommen;
- die Nähte intakt sind und keine abgeschnittenen oder losen Fäden vorhanden sind;
- die Metallteile frei von Rissen, Korrosion und mechanischen Verformungen sind und dass etwaige Abnutzungerscheinungen rein ästhetischer sind;
- die Längenverstellvorrichtung (B) korrekt funktioniert (Regelung und Blockierung) und auf dem Durchgangsbereich des Seils keine Fremdkörper vorhanden sind;
- die Schraube (C2) des Rings (C) angezogen ist und der Einsatz (C1) kein Spiel hat;
- die Markierungen, einschließlich der Etiketten, lesbar sind.
Falls erforderlich, können der O-Ring (C3), die Schraube (C2) des schraubbaren Rings sowie der Fast-Rubber (F) durch Original-Ersatzteile ersetzt werden.

Zertifizierung

Zertifiziert von der akkreditierten Stelle Nr. 2008 Dolomiticert S.c.a.r.l. Zona Industriale Villanova 7/a - 32013 Longarone BL – Italien

INFORMACIÓN ESPECÍFICA

El Equipo de Protección Individual de categoría III 218.2 - 218.3 TRIMFIRE (fig. 1) es un elemento de amarre:

- de **sujeción** que evita las caídas de altura limitando el movimiento del usuario;
- de **posicionamiento en el trabajo** que permite al usuario trabajar apoyado, en tensión o suspendido, y evita la caída libre;
- con un ramo de longitud fija (D) certificado según la norma EN 354:10;
- con un ramo de longitud regulable (A) certificado según la norma EN 358:18;
- apto para ser utilizado por una sola persona y un peso máximo de hasta 150 kg;
- para la conexión o componente de un sistema de protección individual contra caídas.

Uso

- Insertar dos conectores (certificados según EN 362) en los ojales terminales de los ramos (A y D) – (fig. 2). Atención: asegurar el conector al ramo de longitud fija (D) con el “Fast-Rubber” (F) – (fig. 3);
- conectar el dispositivo al punto de enganche ventral del arnés (certificado según la norma EN 813) a través del anillo abrible (C) – (fig. 4) o de un conector certificado según la norma EN 362 (fig. 5).
Atención: compruebe la correcta disposición de los elementos de amarre (A, D, E) en el anillo (C) – (fig. 6).
- conectarse al punto o puntos de anclaje mediante los conectores.

Atención:

- cuando los dos ramos están conectados a puntos de anclaje, compruebe que el ángulo formado no sea superior a 120° (fig. 7);
- cuando sólo haya un ramo conectado al punto de anclaje, conecte el otro al porta-material de l'arnés (fig.8);
- minimice la torsión de la cinta de conexión (E), especialmente cuando extienda el ramo ajustable (A) a su longitud máxima.

Ajuste de la distancia al punto de anclaje

- Para reducir la distancia al punto de anclaje, tire de la parte floja de la cuerda (A) – (fig. 9);
- para aumentar la distancia al punto de anclaje, presione la palanca (B1) y ponga su propio peso sobre el aparato (fig. 10).

Atención: antes de realizar estos ajustes, compruebe que encontrarse en una zona sin riesgo de caída.

Compatibilidad

Este aparato ha sido diseñado para ser utilizado con:

- conectores según EN 362;
- arneses según EN 813.

Atención, peligro de muerte

- Este dispositivo no es adecuado para detener una caída de altura ni para utilizarlo en combinación con un absorbedor de energía y/u otros dispositivos anticaídas;
- el punto de anclaje debe cumplir la norma EN 795 y situarse siempre por encima del punto de enganche del arnés (fig. 12);
- deben tomarse las precauciones adecuadas si el dispositivo puede golpear bordes afilados;
- los dos ramales (A y D) del dispositivo deben permanecer tensos (fig. 13) y cualquier caída no debe superar 1 m;
- no anudar las ramas (A y D) del dispositivo (Fig. 14);
- cuando utilice este dispositivo para el posicionamiento en el trabajo, tenga en cuenta la necesidad de conectarlo también a un dispositivo anticaídas.

Comprobaciones antes y después del uso

Antes y después del uso, asegúrese de que el aparato está en condiciones eficientes y funciona correctamente, en particular compruebe que:

- es adecuado para el uso previsto;
- las partes textiles no presentan cortes, quemaduras, residuos químicos, vello excesivo, desgaste; en particular, compruebe las zonas en contacto con componentes metálicos;
- las costuras están intactas y no hay hilos cortados o sueltos;
- las piezas metálicas no presenten grietas, corrosión ni deformaciones mecánicas y que el desgaste sea puramente estético;
- el dispositivo de regulación de longitud (B) funciona correctamente (ajuste y bloqueo) y no haya elementos extraños en la zona de paso del elemento de amarre;
- el tornillo (C2) del anillo (C) está apretado y el inserto (C1) no tiene juego;
- las marcas, incluidas las etiquetas, sean legibles.
En caso necesario, el O-Ring (C3), el tornillo (C2) del anillo abrible, así como el Fast-Rubber (F) pueden sustituirse por piezas de recambio originales.

Certificación

Este dispositivo ha sido certificado por el organismo acreditado n° 2008 Dolomiticert S.c.a.r.l. Zona Industriale Villanova 7/a - 32013 Longarone BL - Italia

MARKINGS

EN 354:2010

European standard to which the fixed length leg complies
Norma europea a cui è conforme il ramo fisso
Norme européenne à laquelle la branche fixe est conforme
Der Europäische Norm, der der Zweig mit fester Länge entspricht
Norma europea que cumple el ramo fijo

EN 358:2018

European standard to which the adjustable length leg complies
Norma europea a cui è conforme il ramo regolabile
Norme européenne à laquelle la branche réglable est conforme
Europäische Norm, der der Längenverstellbare Zweig entspricht
Norma europea que cumple el ramo ajustable

L MAX

Maximum adjustable leg length in centimetres
Lunghezza massima in centimetri del ramo regolabile
Longueur maximale de la branche réglable en centimètres
Maximal einstellbare Zweiglänge in Zentimetern
Longitud máxima del ramo ajustable en centímetros

L

Fixed leg length in centimetres
Lunghezza in centimetri del ramo fisso
Longueur maximale de la branche fixe
Länge des festen Zweigs in Zentimetern
Longitud en centímetros del ramo fijo

MAX 150 kg

Maximum rated load
Carico nominale massimo
Charge nominale maximale
Maximale Nennlast
Carga nominal máxim

X	Type of openable metal ring (two available)	2: 960.420	3: 960.480
Y	Maximum length of the adjustable length leg (min 115 cm)		
Z	Length of the fixed leg		

218.XYZ (eg. 218.301)